

## Sportkopf

## Kreisliga A Bodensee II

TSV Meckenbeuren – Fischb./Schnetzlh. 0:1
TSV Tettngang II – VfL Brochenzell 0:0
TSG Ailingen – FV Langenargen 2:4
TSV Oberreitnau – FC D. Friedrichsh. II 6:2
SV Tannau – SpVgg Lindau 1:4
SG Argental – SV Nonnenhorn 0:2
1. SV Nonnenhorn 3 14: 4 9
2. VfL Brochenzell 3 7: 1 7
3. TSV Eriskirch 2 6: 2 6
4. FV Langenargen 3 9: 6 6
5. TSV Meckenbeuren 3 6: 3 6
6. TSV Tettngang II 3 3: 4 4
7. SV Tannau 3 5: 7 4
8. Fischb./Schnetzlh. 3 1: 4 4
9. TSV Oberreitnau 3 10:10 3
10. SpVgg Lindau 3 6: 6 3
11. Hergensweiler/Nied. 2 2: 2 2
12. SG Argental 3 2: 6 1
13. TSG Ailingen 3 4:11 1
14. F.C.D. Friedrichsh. II 3 7:16 0

## Kreisliga A Bodensee III

TSV Ratzenried – TSV Heimenkirch 1:1
TSV Röhrenbach – SV Eglöfs 4:2
TSV Stiefenhofen – SC Unterz.-Reichenh. 6:1
FC Lindenbergl II – TSV Wohmbrechts 0:4
FC Leutkirch – FV RW Weiler II 4:1
FC Scheidegg – SV Waltershofen 0:3
SV Neuravensburg – SV Haslach 2:0
1. SV Waltershofen 3 8: 1 9
2. TSV Röhrenbach 3 6: 2 7
3. FV RW Weiler II 3 12: 4 6
4. FC Leutkirch 3 8: 4 6
5. TSV Stiefenhofen 2 7: 2 4
6. FC Scheidegg 3 8: 7 4
7. TSV Heimenkirch 3 6: 7 4
8. SV Neuravensburg 3 6: 7 4
9. SV Haslach 3 5: 6 4
10. TSV Wohmbrechts 3 5: 6 4
11. SV Eglöfs 3 8:11 3
12. SV Maierh.-Grünenb. 2 2: 2 2
13. TSV Ratzenried 3 2: 6 1
14. SC Unterz.-Reichenh. 2 1: 8 0
15. FC Lindenbergl II 3 3:14 0

## Kreisliga B Bodensee IV

TSV Neukirch – TSG Lindau-Zech 2:1
SC Bürgermoos – SC Friedrichshafen 6:2
TSV Schlachters – FC Friedrichshafen 5:4
Spfr Friedrichshafen – SG Hege/Bodolz 2:1
SV Ettenkirch – SV Achberg 1:1
Croatia Friedrichsh. – Kosova Weingarten 2:3
1. SC Bürgermoos 1 6:2 3
2. TSV Schlachters 1 5:4 3
3. Kosova Weingarten 1 3:2 3
4. Spfr Friedrichshafen 1 2:1 3
5. TSV Neukirch 1 2:1 3
6. SV Achberg 1 1:1 1
7. SV Ettenkirch 1 1:1 1
8. FC Friedrichshafen 1 4:5 0
9. Croatia Friedrichsh. 1 2:3 0
10. SG Hege-Wasserb./B. 1 1:2 0
11. TSG Lindau-Zech 1 1:2 0
12. SC Friedrichshafen 1 2:6 0

## Kreisliga B Bodensee V

TSV Meckenbeuren II – SG Fisch./Schnetzl. II 0:3
TSG Ailingen II – FV Langenargen II 3:0
TSV Oberreitnau II – TSV Neukirch II 2:4
SV Tannau II – SpVgg Lindau II 5:5
SG Argental II – SV Nonnenhorn II 2:1
1. TSG Ailingen II 3 20: 2 9
2. TSV Neukirch II 3 15: 6 9
3. SG Fischb./Schnetzlh. II 3 8: 2 9
4. TSV Oberreitnau II 3 13: 6 6
5. SG Argental II 3 4: 6 6
6. VfL Brochenzell II 2 11: 5 3
7. TSV Eriskirch II 1 5: 1 3
8. SV Tannau II 3 7:10 1
9. SpVgg Lindau II 2 6:14 1
10. SG Hergensw./Nieder. II 2 2: 7 0
11. FV Langenargen II 2 1:10 0
12. TSV Meckenbeuren II 2 0:10 0
13. SV Nonnenhorn II 3 4:17 0

**i @** Mehr Ergebnisse und Tabellen finden Sie im Internet unter dem Link [www.fussball.de](http://www.fussball.de).

## Fußball-Bezirksliga

SV Weingarten – TSV Berg 1:1
Tore: 0:1 Christof Chlebicki (43.), 1:1 Leo Erlenbusch (62.) - Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karten für Bergs Sebastian Seiler (90.) und Weingartens Ante Maric (90.+2) - Zuschauer: 400.
TSG Bad Wurzach – SV Seibranz 1:2
Tore: 1:0 Christoph Gschwind (50.), 1:1 Philipp Zollikofer (71.), 1:2 Benjamin Angele (85.) - Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karten für Wurzachs Christian Geyer (70.) und Markus Bolkart (90.) - Zuschauer: 400.
FV Ravensburg II – SV Kehlen 1:2
Tore: 0:1 Rainer Weiß (50.), 0:2 David Bernhard (65., Foulelfmeter), 1:2 Valon Dermaku (67., Foulelfmeter) - Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karte für Ravensburgs Serhat Demirbas (84.) - Zuschauer: 100.
SV Oberteuringen – FC Dostluk FN 1:0
Tore: 1:0 Mark Domgioni (78.) - Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karten für die Dostluker Tolga Ince (84.) und Nazifi Gündemir (91.), Rote Karte für den Dostluker Erkan Tastan (90.) - Zuschauer: 120.
FC Lindenbergl – SG Baienfurt 3:2
Tore: 1:0 Benjamin Schnepf (12.), 1:1 Sebastian Bonn (46.), 1:2 Sedat Halili (75.), 2:2 Daniel Boneberg (80.), 3:2 Klaus Wagner (88.) - Zuschauer: 120.
SV Kressbronn – SV Amtzell 0:0
Zuschauer: 180.
SV Fronhofen – SG Kisslegg 5:0
Tore: 1:0, 2:0 Daniel Hörner (5., 12.), 3:0 Nikolas Deutelmöser (54.), 4:0 Daniel Hörner (59.), 5:0 Martin Bertel (80., Foulelfmeter) - Besondere Vorkommnisse: Fronhofens Martin Bertel verschießt Foulelfmeter (71.)

## Fußball-Kreisliga AII/BV

## SVN gewinnt die Hitzeschlacht 2:0

LAIMNAU - Der SG Argental ist das Glück nicht treu gewesen gegen den SV Nonnenhorn. Weil die Argentaler in der gestrigen Sommerhitze beste Chancen nicht verwandelten, sind sie an der Niederlage gegen die spritzigeren Gäste aber auch ein wenig selbst schuld.

Von unserem Mitarbeiter Jan Georg Plavec

SG Argental - SV Nonnenhorn 0:2  
Tore: 0:1 Christoph Marte (50.), 0:2 Marte (75.) - Zuschauer: 120.  
Zur Halbzeit hatten sich die Argentaler wohl schon eine Menge ausgerechnet. Nicht eine Chance ließ das Team von Trainer Siegfried Hellmann im ersten Spielabschnitt zu, hatte die Gelegenheit zum 1:0 – gegen den noch ungeschlagenen Aufstiegs kandidaten waren das verheißungsvolle 45 Minuten. Entsprechend sprach Hellmann auch die gesamte Halbzeitpause zu seiner Elf, wollte sie weiter motivieren. Frank Trautwein indes reichte ein kurzer, heftiger Appell in der Kabine und ein, zwei Hinweise an seine Stürmer. Nonnenhorns Coach schien den Ton getroffen zu haben. Wo die SVN-Elf im ersten Abschnitt nur mitließ, war sie nach Seitenwechsel voll dabei, wenn es darum ging, mit Tempofußball immer wieder schöne Chancen herauszuspielen – und das trotz 30 Grad im Schatten.

## Abgebrühter vor dem Tor

So wendete ein schöner Trautwein-Pass in die Tiefe, gefolgt von einer Flanke und dem 1:0, das Spiel. Argental war zwar nicht geschockt, hatte mit Martin König (Fernschuss in der 52.) und Tobias Eisenbach (wegen Absaits nicht anerkanntes Tor in der 65.) weitere Top-Chancen. Das Tor traf aber Nonnenhorn: Dominik Heim-



Michael Moch (Mitte) und seine Kollegen vom SV Nonnenhorn hängen sich beim Gastspiel in Argental mal richtig rein. Belohnung: drei Punkte – und damit ist der Traumstart perfekt. Foto: Jan Georg Plavec

pels Lattenköpfer folgte Christoph Martes trockener Schuss ins Argentaler Tor. Danach war's weitgehend gegessen, auch wenn die SGA bis zum Ende alles gab und nicht aufsteckte und Nonnenhorn das eine oder andere Mal frei vor dem Argentaler Tor aufkreuzte. Diese Chancen auch noch für Tore zu nutzen, gibt Frank Trautwein zu, hätte dem Spielverlauf nicht

entsprochen. Als verdienter Sieger sah sich der Nonnenhorner Spielertrainer trotzdem: „In der zweiten Hälfte haben wir mehr gemacht, klar, dass sie nach dem 0:1 aufmachen müssen.“

So hören sich souveräne Sieger an, und Siegfried Hellmann erkannte die Niederlage seiner Elf neidlos an. „Wir haben unsere Chancen nicht gemacht. Am Ende war's eine Frage der

Kraft.“ Quasi spielentscheidend sei bei der Hitze das 0:1 gewesen. „Im Endeffekt hat Nonnenhorn das souverän herausgespielt“, so der Trainer.

Ein bisschen zufrieden konnte gestern trotzdem jeder sein: Nonnenhorn über seinen Traumstart (neun Punkte) und Siegfried Hellmann mit der überaus kampfstarken Leistung seiner Mannschaft.

## Oberreitnau beweist Reife – Lindauer treffen vier Mal

LINDAU (Iz) - Nicht nur für den SV Nonnenhorn, auch für die anderen bayerischen Vereine brachte der 3. Spieltag erfreuliche Ergebnisse. Der TSV Oberreitnau besiegte die Reserve des FC Dostluk mit 6:2, die Spvvg Lindau ließ es beim 4:1 in Tannau endlich richtig krachen.

TSV Oberreitnau - FC Dostluk FN II 6:2  
Tore: 1:0 Andreas Preiner (6.), 1:1 Demiryürek Özcan (25., Foulelfmeter), 2:1 Toni Costa (36.), 2:2 Demiryürek (40.), 3:2 Daniel Schmid (49.), 4:2 Preiner (63.), 5:2 Markus Ludwig (72.), 6:2 Costa (79.) - Zuschauer: 60.

Heiß war's nicht nur in Laimnau, wo Nonnenhorn seinen Platz an der

Sonne – die Tabellenführung – gesichert hat, sondern auch in Oberreitnau, wo Markus Vonbachs Elf endlich jene eigentlich bereits zum vergangenen Samstag versprochene Heimserie startete. 6:2 gegen Dostluk II, da sollte nicht nur die Sonne, sondern auch der Trainer lachen! Tat er aber nicht, sondern wollte sich „am liebsten ins Auto setzen und heimfahren, so dumm kann man sich doch gar nicht anstellen“. Das dachte Vonbach aber nur beim 2:2, als seine Hintermannschaft dem Gästestürmer den Ball auf dem Silbertablett servierte und der nur noch zum Ausgleich einlochen musste. Immerhin entschädigte die zweite Hälfte für diesen Patzer, denn

Oberreitnau hat „peu à peu erhöht“ (Vonbach), „letztlich „hat die reifere Mannschaft gewonnen“ (nochmal Vonbach).

SV Tannau - Spvvg Lindau 1:4  
Tore: 0:1 Alex Gager (16., Handelfmeter), 0:2 Sanel Bacic (49.), 0:3 Manuel Färber (70.), 1:3 Ralf Benzinger (86.), 1:4 Armin Pressler (90.) - Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karte für Tannaus Joachim Esslinger (74.) - Zuschauer: 100.

Auf sonnige Gemüter traf man gestern auch in Lindau, als die SpVgg von ihrem Ausflug nach Tannau zurück war – mit drei Punkten im Gepäck, versteht sich. Dass der SVT ausgerechnet gegen die offensivschwachen

Lindauer daheim vier Tore kassiert, ist eine Ohrfeige, zumal die Elf von Hans-Peter Schwarzbart Chancen für viel mehr Tore hatte.

## So spielten die anderen

TSV Tettngang II - VfL Brochenzell 0:0
Zuschauer: 60
TSG Ailingen - FV Langenargen 2:4
Tore: 1:0 Attila Novak (8.), 1:1, 2:1 Mirco Vincelj (28., 35.), 1:3 Andreas Lanz (46.), 1:4 Alexander Lanz (66.), 2:4 Stefan Matt (78., Foulelfmeter) - Zuschauer: 80
TSV Meckenbeuren - SG Fischbach/Schnetzenhausen 0:1
Tore: 0:1 Alex Richert (10.) - Zuschauer: 80.

## Fußball-Kreisliga B IV

## Ettenkirch stoppt Achberg – FC Kosova überrascht Croatia

LINDAU (jgp) - Die Ergebnisse an einem ersten Spieltag, zumal einem so heißen wie gestern, sollte man in der Kreisliga B Staffel IV nicht überbewerten. Dennoch zeichnet sich ab, dass eine höchst enge, knappe, spannende Spielzeit bevorsteht. Deutliche Ergebnisse waren gestern nämlich Mangelware.

Croatia FN - Kosova Weingarten 2:3  
Tore: 0:1 Serivi (5.), 1:1 Marc Langhirt (10.), 1:2 Sokol (25., Elfmeter), 2:2 Ivica Matic (28.), 2:3 Borani (75.) - Zuschauer: 80.

FC FN - TSV Schlachters 4:5  
Tore: 0:1 Björn Schneider (20., Elfmeter), 0:2 Markus Bayer (25.), 0:3 Florian Boss (32.), 1:3 Steffen Dickmann (58.), 1:4 Dennis Göhl (66.), 2:4 Bora Topuz (75.), 2:5 Florian Boss (80.), 3:5 Gabriel Tedesco (83.), 4:5 Vito Melino (86.) - Zuschauer: 50.

SV Ettenkirch - SV Achberg 1:1  
Tore: 1:0 Sebastian Habich (60.), 1:1 Dohmen (80., Foulelfmeter) - Zuschauer: 50.

Sportfreunde FN - SG Hege/Bodolz 2:1  
Tore: 1:0 Oliver Gradwohl (19.), 1:1 Wolfgang Fluhr (25.), 2:1 Kai Zimmermann (75.) - Zuschauer: 100.

SC Bürgermoos - SC FN 6:2  
Tore: 1:0 Erdogul Weibar (10.), 2:0 Senad Alibasic (15.), 2:1 Sascha Ibele (30., Foulelfmeter), 3:1 Weibar (50.), 4:1 Gino Lauretta (59.), 5:1 Fabio Vulpis (70.), 5:2 Michele Rosati (76.), 6:2 Stephan Stroph (88.) - Zuschauer: 80.



Der SV Ettenkirch (rechts) stört beim 1:1 erfolgreich den Tatendrang des SV Achberg. Foto: Günter Kram

Zechs Robert Köhler (75.), Neukirchs Christian Kogel hält Elfmeter von Zechs Benjamin Bühler (80.) - Zuschauer: 100.

Am knappsten war sicherlich der Sieg des TSV Schlachters beim FC, auch wenn es lange Zeit 5:2 für die Gäste gestanden hatte. „Schlachters

verkürzte auf 4:5. Und so war Trainer Thomas Zeller am Ende nicht unzufrieden: „Wir haben mehr als Charakter gezeigt und sind wieder zurückgekommen“, lobte der Coach seine Elf, „wenn's fünf Minuten länger geht, kann das Spiel auch 5:5 ausgehen“.

Starke Nerven brauchten die mit einem glücklichen 2:1 gegen Zech gestarteten Neukircher. Bedanken dürfen sie sich bei Christian Kogel, der zehn Minuten vor Schluss die Führung festhielt im „Spiel der vergebene Chancen“ (Heiko Franz). Für die Zecher war's natürlich ärgerlich, trotzdem spricht Abteilungsleiter Jochen Köhler von einer verdienten Niederlage – „der Gefoulte sollte den Elfer eben am besten nicht schießen“.

Auch bei den Sportfreunden endete das Spiel mit einem knappen Ergebnis. 2:1 siegte die Weiland/Bühler-Elf und erfüllte obendrein den Wunsch ihrer Trainer. Die hatten drei Punkte als Ziel ausgegeben. Gestört hat da nur der Freistoß von Wolfgang Fluhr, ansonsten standen die Häfler in der Abwehr sicher und waren „hintenraus auch konditionell ein gutes Stück besser“, so Rolf Weiland.

Konditionsmäßig nichts geschenkt haben sich Ettenkirch und Achberg und trennten sich 1:1. Gerrecht fand Patrick Ruess das nicht: „Wir haben drei Mal Alu getroffen, hatten 70 Prozent Spielanteile und fünf Hundertprozentige“, fasste Ettenkirchs Trainer zusammen; somit haben seine „U22-Kader“ gar zwei Zähler verloren nach einer technisch anspruchsvollen Leistung.

## Schwimmen

## TSVler hoffen auf eine Medaille

LINDAU (Iz) - In dieser Woche findet in den slowenischen Orten Kranj und Bled die Masters-Europameisterschaft im Schwimmen statt. Der TSV Lindau ist mit einem Großaufgebot von elf Aktiven mit von der Partie.

Von Dienstag bis Sonntag werden die Lindauer an 28 Einzel- und fünf Staffelformen teilnehmen und um gute Zeiten und Medaillen kämpfen. Masters-Chef Ossi Ilgen gibt sich vorsichtig mit den Medaillenprognosen: „Wenn die eine oder andere Bronzemedaille am Ende rausspringt, können wir glücklich sein.“ Obwohl der Wettkampf mitten in der Urlaubszeit liegt, haben sich knapp 3900 Teilnehmer aus 32 Ländern zu diesem Event gemeldet. Beste Chancen aus Lindauer Sicht hat der amtierende Deutsche Meister Mirko Bandlow über 50m Brust und in Leipzig trainierende Gregor Spengler über die Rückenstrecke. Ebenso gespannt kann man auf die bestens vorbereiteten „Old-Stars“, die Brüder Itze und Ossi Ilgen sein.

## Das Lindauer Aufgebot

Itze Ilgen (AK 70) 100m und 200m Rücken; Ossi Ilgen (AK 65) 100 und 200m Freistil, 100m Rücken; Hans Henning (AK 65) 50 m Freistil und Rücken; Gregor Spengler (AK 45) 50m, 100m und 200m Rücken, 100m und 200m Freistil; Reinhold Pohl (AK 45) 50m und 100m Brust; Michael Jeschke (AK 40) 50m und 100m Schmetterling, 5km Freiwasser; Mirko Bandlow (AK 30) 50m und 100m Brust; Susanne Braun (AK 40) 800m Freistil, 5km Freiwasser; Jolanda Oudkerk (AK 40) 50m und 100m Schmetterling; Sandra Albrecht (AK 35) 100m und 200m Schmetterling, 5km Freiwasser; Kerstin Garbacki (AK 30) 50m und 100m Freistil.

## Fußball-Landesliga

VfB FN - FV Olympia Laupheim II 5:1  
Tore: 1:0 Di Leo (3.), 2:0 Schuhwerk (7.), 2:1 Sopic (19.), 3:1 Di Leo (47.), 4:1 Senkbeil (75.), 5:1 Wittich (76.) - Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karte für den Laupheimer Sopic (82.)

TSV Tettngang - SV Oberzell 1:2  
Tore: 1:0 Hertnagel (26.), 1:1 Schaden (60.), 1:2 Huonker (82.) - Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karte für die Tettnganger Edel (72.) und Hertnagel (83.)

FC Albstadt - FV Biberach 1:2  
Tore: 0:1 Schmidberger (47.), 1:1 Graef (78.), 1:2 Moustafa

TG Schömburg - Sportfreunde Isingen 0:1  
Tore: 0:1 Foelsch (33.) - Besondere Vorkommnisse: Rote Karte für den Isinger Ugarte-Nieto (66.)

FV Weiler - SV Reinstetten 1:1  
Tore: 0:1 Riedmüller (35.), 1:1 Zeh (49.)

FC Isny - FC Schmiedetal 1:0  
Tore: 1:0 Baßaei (48.) - Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karte für den Schmiedetaler Heimbarger (92.)

SF Schwendi - SV Baltringen 3:0  
Tore: 1:0 Mensch (8.), 2:0, 3:0 Tokmak (89., 91.)

TSV Allmendingen - SV Mochenwangen 1:0  
Tor: 1:0 Gumper (47.) - Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karte für den Allmendinger Khalifa (90.)

## Fußball-Kreisliga BV

SV Tannau II - SpVgg Lindau II 5:5  
Tore: 1:0 Eigentor (16.), 1:1 Rainer Grabherr (22.), 2:1 Alexander Straub (35.), 3:1 Stefan Sprenger (36.), 3:2 Izgi Özkan (43.), 4:2 Sprenger (44.), 4:3 Mario Loy (56.), 4:4 John Emeka (72.), 5:4 Tobias Braun (82.), 5:5 Loy (89.)

TSV Oberreitnau II - TSV Neukirch II 2:4  
Tore: 0:1 Andreas Schmid (9.), 1:1 Thomas Stiefenhofen (24.), 1:2 Markus Igel (28.), 1:3 Christoph Schlegel (60.), 2:3 Thomas Vögele (65.), 2:4 Markus Kollmann (68.)

SG Argental II - SV Nonnenhorn II 2:1  
Tore: 1:0 Dieter Ott (21.), 1:1 Oktay Özkan (50.), 2:1 Manuel Kraft (75.) - Besondere Vorkommnisse: Nonnenhorns Dominik Heimpel verschießt Foulelfmeter (43.)

## Die nächsten Spiele

Fußball-Kreisliga A II  
Donnerstag, 30. August, 18 Uhr: SV Nonnenhorn - TSV Eriskirch  
Sonntag, 2. September, 15 Uhr: SG Fischbach/Schnetzenhausen - FC Dostluk FN II, TSV Oberreitnau - TSG Ailingen, FV Langenargen - SG Argental, SG Hergensweiler/Niederstaufen - TSV Tettngang II, VfL Brochenzell - SV Tannau, Spvvg Lindau - TSV Meckenbeuren  
Fußball-Kreisliga B IV  
Sonntag, 2. September, 15 Uhr: SC FN - Sportfreunde FN, SG Hege/Bodolz - SV Ettenkirch, SV Achberg - FC FN, TSV Schlachters - TSV Neukirch, TSG Zech - Croatia FN, Kosova Weingarten - SC Bürgermoos.